



**PDF ONLINE**  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

## **IRRIGATION KIT PTBS 30 A1**

RS

### **SET ZA NAVODNJAVANJE KAP PO KAP**

Uputstvo za upotrebu

DE AT CH

### **TROPFBEWÄSSERUNGS-SET**

Bedienungsanleitung

IAN 376360\_2104

RS



RS

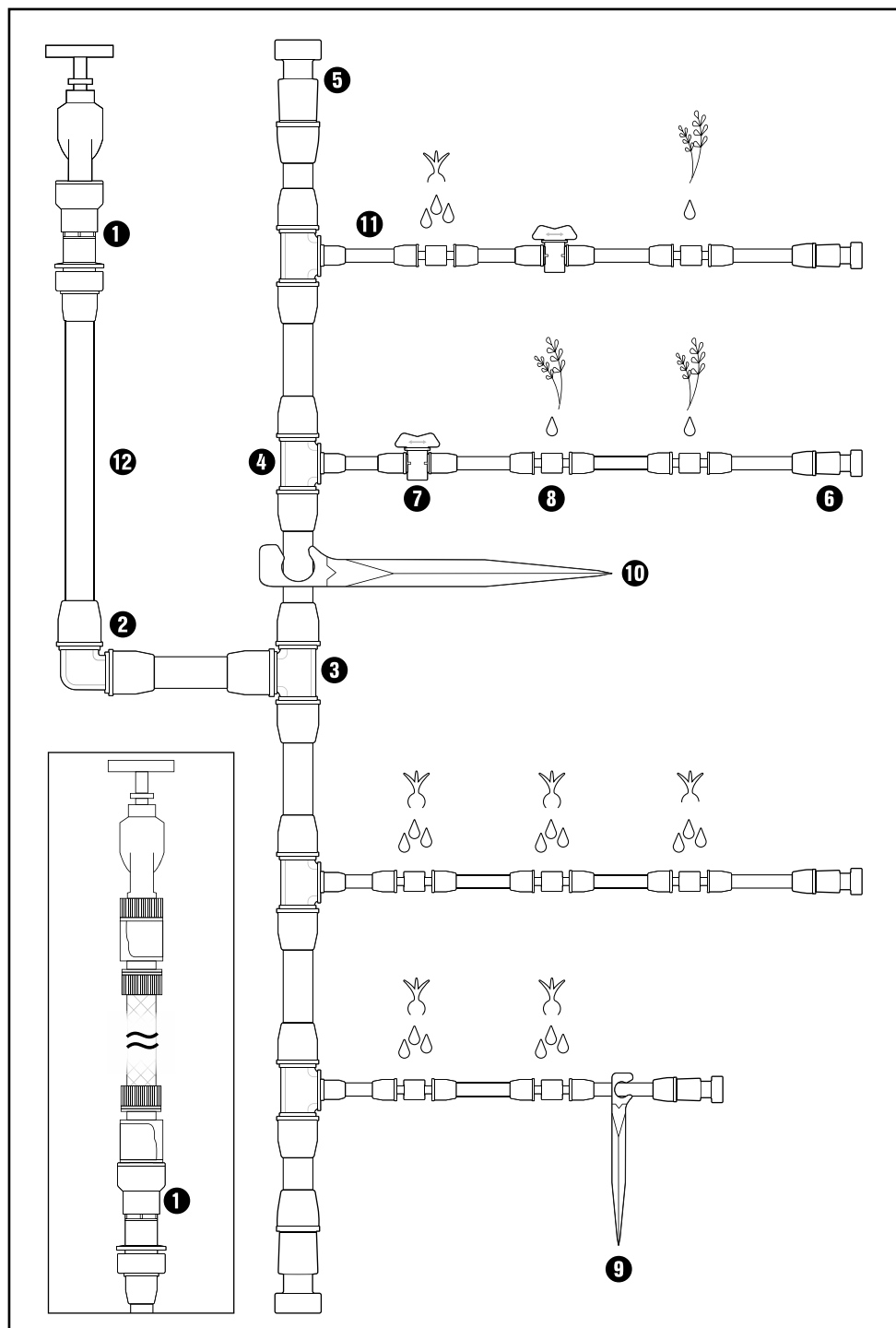
Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                      |        |    |
|----------|----------------------|--------|----|
| RS       | Uputstvo za upotrebu | Strana | 1  |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung  | Seite  | 11 |



# Sadržaj

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| <b>Uvod.....</b>                  | <b>2</b> |
| <b>Namenska upotreba .....</b>    | <b>2</b> |
| <b>Obim isporuke.....</b>         | <b>2</b> |
| <b>Tehnički podaci .....</b>      | <b>3</b> |
| <b>Bezbednosne napomene .....</b> | <b>3</b> |
| <b>Priključak i montaža.....</b>  | <b>4</b> |
| <b>Rad.....</b>                   | <b>7</b> |
| <b>Demontaža .....</b>            | <b>8</b> |
| <b>Čišćenje .....</b>             | <b>8</b> |
| <b>Čuvanje .....</b>              | <b>8</b> |
| <b>Odlaganje .....</b>            | <b>9</b> |
| <b>Servis .....</b>               | <b>9</b> |
| <b>Uvoznik .....</b>              | <b>9</b> |

# SET ZA NAVODNJAVANJE KAP PO KAP PTBS 30 A1

## Uvod



Čestitamo!

Vašom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajte se sa proizvodom pre prvog puštanja u rad. S tim u vezi, pažljivo pročitajte sledeće uputstvo za upotrebu. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo uputstvo za upotrebu. Takođe, predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

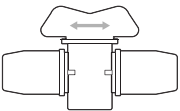
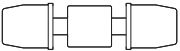
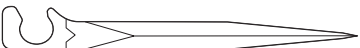
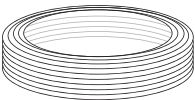
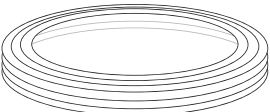
## Namenska upotreba

Proizvod je isključivo namenjen za navodnjavanje leja, saksija sa cvećem i žardinjera u spoljnom području. Proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale nenamenskom upotrebom.

## Obim isporuke

|    |                                         |
|----|-----------------------------------------|
| 1  |                                         |
| 1× | Osnovni uređaj sa regulacijom pritiska  |
| 2  |                                         |
| 2× | L-element za spajanje (13 mm/1/2")      |
| 3  |                                         |
| 1× | T-element za spajanje (13 mm/1/2")      |
| 4  |                                         |
| 5× | T-redukcija (13 mm/1/2" i 4,6 mm/3/16") |
| 5  |                                         |
| 2× | Zaptivni čep (13 mm/1/2")               |
| 6  |                                         |
| 5× | Zaptivni čep (4,6 mm/3/16")             |

|           |                                                                                     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b>  |    |
| 2×        | Zaustavni ventil<br>(4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                     |
| <b>8</b>  |    |
| 35×       | Redna kapaljka<br>(4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                       |
| <b>9</b>  |    |
| 20×       | Držač creva (4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                             |
| <b>10</b> |    |
| 5×        | Držač creva (13 mm/ $\frac{1}{2}$ " )                                               |
| <b>11</b> |   |
| 1×        | Razvodna cev, 15 m<br>(4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                   |
| <b>12</b> |  |
| 1×        | Razvodna cev, 15 m<br>(13 mm/ $\frac{1}{2}$ " )                                     |
| 1×        | Uputstvo za upotrebu                                                                |

## NAPOMENA

- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.

## Tehnički podaci

Maks. radni pritisak: 2 bara

## Bezbednosne napomene

### Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva!

- Ne usmeravajte mlaz vode na električne uređaje!
- Ne usmeravajte mlaz vode na ljude ili životinje!
-  Ne koristite za uzimanje pijaće vode!
- Deca ne smeju da se igraju proizvodom.
- Ovaj proizvod smeju da koriste deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje uređajem na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- Proizvod koristite samo zajedno sa osnovnim uređajem **1**.

- Vodite računa da čestice prljavštine ne začepi priključke ili da ne dospeju u unutrašnjost cevi.
- Vodite računa da svi priključci čvrsto naležu.
- Nakon upotrebe proizvoda, uvek zatvorite mesto uzimanja vode (slavinu)!
- Rastavite proizvod u toku perioda mraza, da bi se sprečila oštećenja od mraza.

## Priključak i montaža

### NAPOMENA

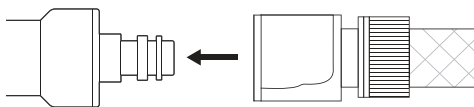
- Osnovni uređaj **1** možete da priključite na slavinu ili na priključak baštenskog creva. Simbol strelice na osnovnom uređaju **1** pokazuje smer toka vode.
- Široka razvodna cev **12** se postavlja počev od osnovnog uređaja **1** sve do blizu željenog mesta za navodnjavanje. Uska razvodna cev **11** se postavlja počev od široke razvodne cevi **12** direktno pored Vaših biljaka, koje će se navodnjavati rednim kapaljkama **8**.

### NAPOMENA

- Pre montaže pogledajte primer šeme priključivanja na preklopnoj strani. Sledeći opis se odnosi na taj primer.

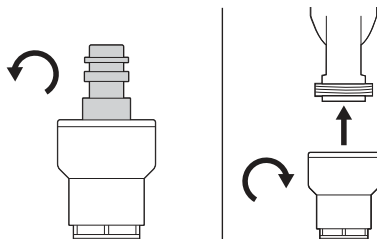
### Priključivanje na baštensko crevo

- ◆ Utaknite osnovni uređaj **1** u priključak Vašeg baštenskog creva.



### Priključivanje na slavinu

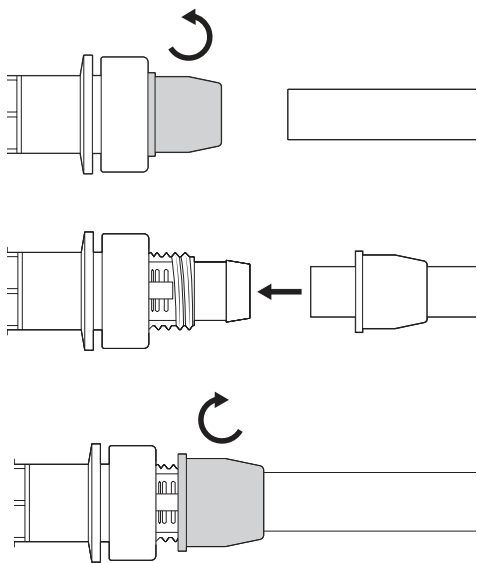
- ◆ Odvrnite priključak baštenskog creva u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu sa osnovnog uređaja **1**.
- ◆ Zavrните osnovni uređaj **1** u smeru kretanja kazaljki na satu na slavinu.



## Princip priključivanja razvodnih cevi 11/12

Svi delovi proizvoda, koje možete da spojite sa razvodnim cevima 11/12, funkcionišu prema istom principu.

- ◆ Odvijte slepu navrtku u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu.
- ◆ Natakните slepu navrtku uskom stranom na razvodnu cev 11/12.
- ◆ Natakните razvodnu cev 11/12 na držač.
- ◆ Čvrsto zavrnite slepu navrtku u smeru kretanja kazaljki na satu na navoj držača.

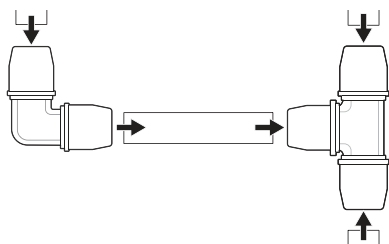


## Montaža

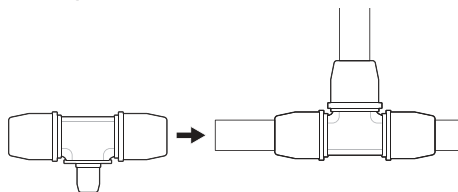
### NAPOMENA

- Raširite razvodne cevi 11/12 i ostavite ih jedan do dva sata na suncu, da bi mogle lakše da se isprave.
- Za sečenje razvodnih cevi 11/12 koristite oštre višena-menske makaze. Po potrebi, sekačem ispravite rez i oborite ivice.
- Koristite dugačak držač creva 10 za široke razvodne cevi 12 i kratak držač cevi 9 za uske razvodne cevi 11.

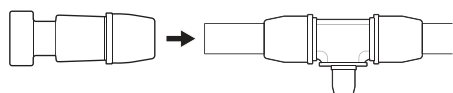
- ◆ Položite široku razvodnu cev 12 i isecite je na potrebne dužine. Ravno odsecite sve razvodne cevi 12.
- ◆ Spojite potrebne L- i T-elemente za spajanje 2/3 sa razvodnim cevima 12, isečenim na meru.



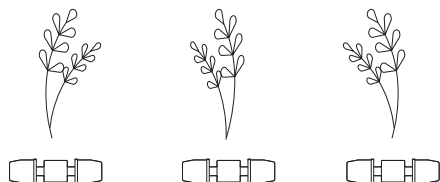
- ◆ Spojite T-redukcije **4** sa razvodnim cevima **12** na mestima gde ćete napraviti redove za Vaše biljke.



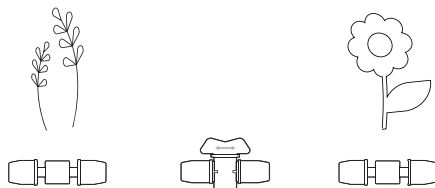
- ◆ Spojite zaptivne čepove **5** sa razvodnim cevima **12** na mestima gde više nećete ništa da priključite.



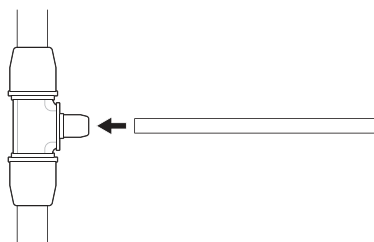
- ◆ Postavite redne kapaljke **8** blizu korena biljaka koje želite da navodnjavate.



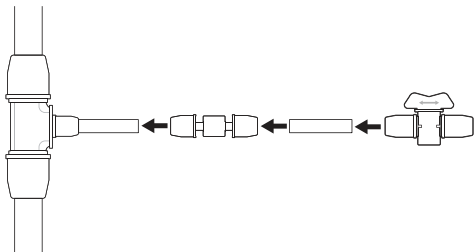
- ◆ Postavite zaustavne ventile **7** tamo gde je potrebno da Vaše biljke imaju zasebno regulisanu potrošnju vode. Možete zasebno da regulišete potrošnju vode za pojedinačnu biljku ili za čitav red biljaka.



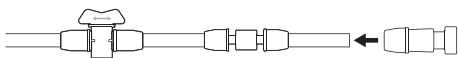
- ◆ Položite usku razvodnu cev **11** i isecite je na potrebne dužine. Ravno odsecite sve razvodne cevi **11**.
- ◆ Spojite T-redukcije **4** sa razvodnim cevima **11**.



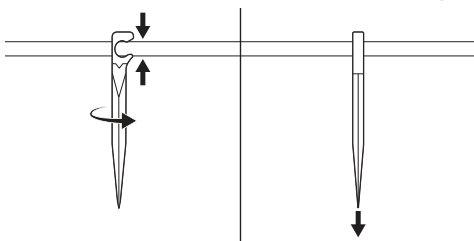
- ◆ Spojite redne kapaljke **8** i zaustavne ventile **7** sa razvodnim cevima **11**.



- ◆ Spojite zaptivne čepove **6** sa razvodnim cevima **11** na mestima gde više nećete ništa da priključite.



- ◆ Pričvrstite široke razvodne cevi **12** u dugačke držače creva **10** i utaknite držače creva **10** u zemlju.
- ◆ Pričvrstite uske razvodne cevi **11** u kratke držače creva **9** i utaknite držače creva **9** u zemlju.

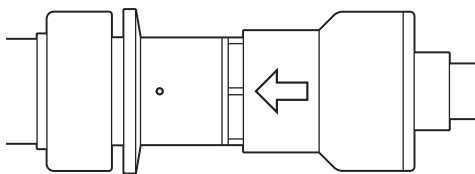


## Rad

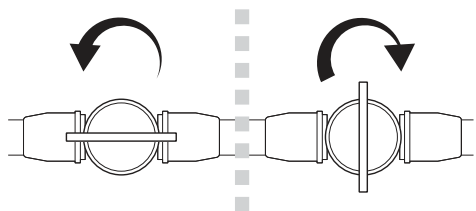
- ◆ Otvorite slavinu. Osnovni uređaj **1** reguliše pritisak vode.

## NAPOMENA

- Osnovni uređaj **1** poseduje na jednoj strani otvor, preko kog se ispušta vazduh, ukoliko je pritisak vode suviše visok. Obratite pažnju da ovaj otvor uvek bude slobodan.



- ◆ Regulišite zaustavne ventile **7** (otvoriti u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu / zatvoriti u smeru kretanja kazaljki na satu).



- ◆ Zatvorite slavinu kada završite sa navodnjavanjem.

## Demontaža

- ◆ Odvrnite osnovni uređaj **1** u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu sa slavine. Kod upotrebe baštenskog creva, gurnite prednji deo priključka unazad i skinite osnovni uređaj **1**.
- ◆ Istisnite sve razvodne cevi **11/12** iz držača cevi **9/10**.
- ◆ Izvucite držače creva **9/10** iz zemlje.
- ◆ Demontirajte sve delove sa razvodnih cevi **11/12**.

## Čišćenje

### PAŽNJA

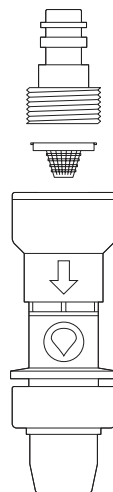
- Ne koristite nagrizajuća, abrazivna sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače. Ona mogu da nagrizu površine proizvoda.

- ◆ Čistite proizvod blago navlaženom krpom bez dlaka.
- ◆ Povremeno čistite priključke, da bi se obezbedilo čvrsto naleganje.

## Čišćenje osnovnog uređaja

- ◆ Odvrnite priključak baštenskog creva u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu sa osnovnog uređaja **1**.

- ◆ Skinite sito i očistite ga pod mlazom tekuće vode.
- ◆ Ponovo stavite sito u osnovni uređaj **1**.
- ◆ Zavrnite priključak baštenskog creva u smeru kretanja kazaljki na satu na osnovni uređaj **1**.



## Čuvanje

- ◆ Potpuno ispraznite sve delove proizvoda, kroz koje teče voda.
- ◆ Pre skladištenja, pustite da se proizvod potpuno osuši.
- ◆ Smestite proizvod na mesto zaštićeno od mraza, da bi se sprečila oštećenja od mraza.

## Odlaganje



O mogućnostima za odlaganje dotrajalog proizvoda saznaćete u

Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti

i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu.

Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijali-

ma i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno.

Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem:

1 - 7: Plastika,

20 - 22: Hartija i karton,

80 - 98: Kompozitni materijali.

## Servis

**(RS) Servis Srbija**

Tel.: 021 3000 151

E-Mail: [kompernass@lidl.rs](mailto:kompernass@lidl.rs)

IAN 376360\_2104

## Uvoznik

Napominjemo da sledeća adresa nije adresa servisa. Obratite se najpre navedenom servisu.

Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3,  
22330 Nova Pazova, Republika  
Srbija, tel. 0800-300-180,  
e-mail: [kontakt@lidl.rs](mailto:kontakt@lidl.rs)



## Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
NEMAČKA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



# Inhaltsverzeichnis

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b> .....                  | <b>12</b> |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> ..... | <b>12</b> |
| <b>Lieferumfang</b> .....                | <b>12</b> |
| <b>Technische Daten</b> .....            | <b>13</b> |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....         | <b>13</b> |
| <b>Anschluss und Montage</b> .....       | <b>14</b> |
| <b>Betrieb</b> .....                     | <b>18</b> |
| <b>Demontage</b> .....                   | <b>18</b> |
| <b>Reinigung</b> .....                   | <b>18</b> |
| <b>Aufbewahrung</b> .....                | <b>19</b> |
| <b>Entsorgung</b> .....                  | <b>19</b> |
| <b>Service</b> .....                     | <b>20</b> |
| <b>Importeur</b> .....                   | <b>20</b> |

# TROPFBEWÄSSERUNGS- SET PTBS 30 A1

## Einleitung



Herzlichen Glückwunsch!

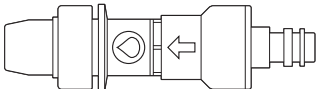
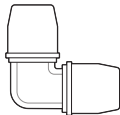
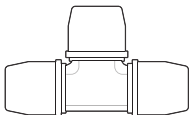
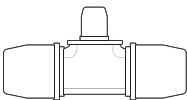
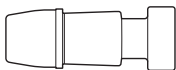
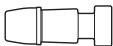
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

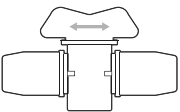
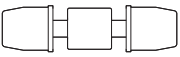
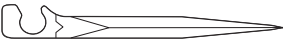
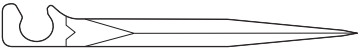
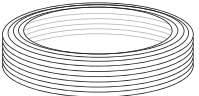
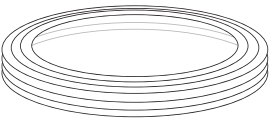
## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Bewässerung von Beeten, Pflanztöpfen und Balkonkästen im Außenbereich bestimmt. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## Lieferumfang

|          |                                                                                     |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> |   |
| 1 ×      | Basisgerät mit Druckregulierung                                                     |
| <b>2</b> |    |
| 2 ×      | L-Verbindungsstück (13 mm/1/2")                                                     |
| <b>3</b> |    |
| 1 ×      | T-Verbindungsstück (13 mm/1/2")                                                     |
| <b>4</b> |    |
| 5 ×      | T-Reduzierstück (13 mm/1/2" und 4,6 mm/3/16")                                       |
| <b>5</b> |  |
| 2 ×      | Verschlussstopfen (13 mm/1/2")                                                      |
| <b>6</b> |  |
| 5 ×      | Verschlussstopfen (4,6 mm/3/16")                                                    |

|           |                                                                                     |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7</b>  |    |
| 2×        | Absperrventil (4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                           |
| <b>8</b>  |    |
| 35×       | Reihentropfer (4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                           |
| <b>9</b>  |    |
| 20×       | Schlauchhalter (4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                          |
| <b>10</b> |    |
| 5×        | Schlauchhalter (13 mm/ $\frac{1}{2}$ " )                                            |
| <b>11</b> |   |
| 1×        | 15 m Verteilerrohr (4,6 mm/ $\frac{3}{16}$ " )                                      |
| <b>12</b> |  |
| 1×        | 15 m Verteilerrohr (13 mm/ $\frac{1}{2}$ " )                                        |
| 1×        | Bedienungsanleitung                                                                 |

## HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

## Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 2 bar

## Sicherheitshinweise

### Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen!

- Wasserstrahl nicht auf elektrische Einrichtungen richten!
- Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere richten!
-  Keine Trinkwasserentnahme!
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit dem Basisgerät **1**.
- Achten Sie darauf, dass keine Schmutzpartikel die Anschlüsse verstopfen oder in das Rohrinnere gelangen können.
- Achten Sie auf einen festen Sitz aller Anschlüsse.
- Nach Verwendung des Produkts stets die Wasserentnahmestelle (Wasserhahn) schließen!
- Bauen Sie das Produkt während der Frostperiode ab, um Frostschäden zu vermeiden.

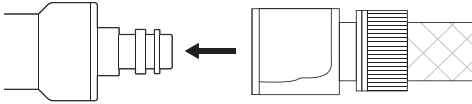
## **Anschluss und Montage**

### **HINWEIS**

- Sie können das Basisgerät **1** an einen Wasserhahn oder an einem Kupplungsstück eines Gartenschlauchs anschließen. Das Pfeilsymbol auf dem Basisgerät **1** zeigt die Fließrichtung des Wassers an.
- Das breite Verteilerrohr **12** wird von dem Basisgerät **1** bis in die Nähe der gewünschten Bewässerungsstelle verlegt. Das schmale Verteilerrohr **11** wird von dem breiten Verteilerrohr **12** aus, direkt an Ihren Pflanzen vorbei verlegt, die durch die Reihentropfer **8** bewässert werden.
- Schauen Sie sich vor der Montage das beispielhafte Anschlussschema auf der Ausklappseite an. Die folgende Beschreibung bezieht sich auf dieses Beispiel.

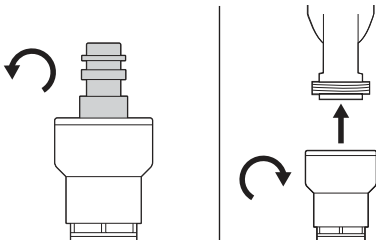
## Anschluss Gartenschlauch

- ◆ Stecken Sie das Basisgerät **1** in das Kupplungsstück Ihres Gartenschlauchs.

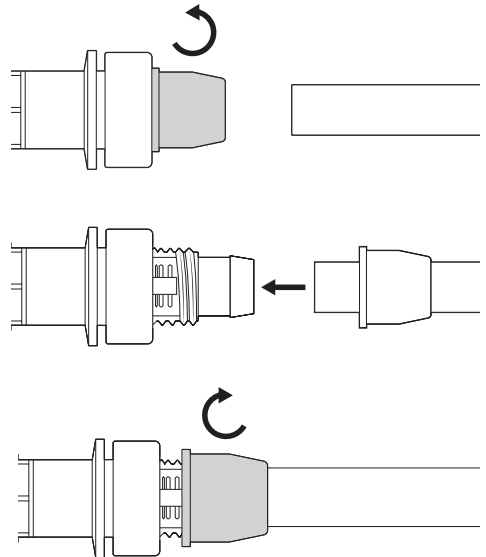


## Anschluss Wasserhahn

- ◆ Schrauben Sie das Gartenschlauchstück gegen den Uhrzeigersinn aus dem Basisgerät **1** heraus.
- ◆ Schrauben Sie das Basisgerät **1** im Uhrzeigersinn auf einen Wasserhahn.



- ◆ Stecken Sie die Überwurfmutter mit der schmalen Seite auf ein Verteilerrohr **11/12**.
- ◆ Stecken Sie das Verteilerrohr **11/12** auf die Aufnahme.
- ◆ Schrauben Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn auf das Gewinde der Aufnahme fest.



## Anschlussprinzip der Verteilerrohre **11/12**

Alle Teile des Produkts, die Sie mit den Verteilerrohren **11/12** verbinden können, funktionieren nach dem gleichen Prinzip.

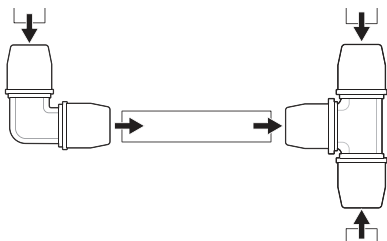
- ◆ Schrauben Sie die Überwurfmutter gegen den Uhrzeigersinn ab.

## Montage

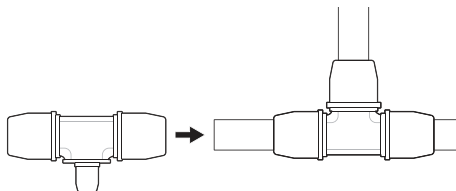
### HINWEIS

- ▶ Breiten Sie die Verteilerrohre **11/12** aus und lassen Sie sie ein bis zwei Stunden in der Sonne liegen, damit sie sich leichter begradigen lassen.
- ▶ Verwenden Sie zum Schneiden der Verteilerrohre **11/12** eine scharfe Allzweckschere. Begradigen und entgraten Sie ggf. den Schnitt mit einem Cutter.
- ▶ Verwenden Sie die langen Schlauchhalter **10** für die breiten Verteilerrohre **12** und die kurzen Schlauchhalter **9** für die schmalen Verteilerrohre **11**.

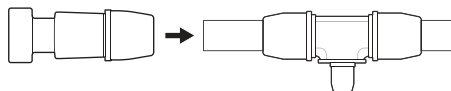
- ◆ Legen Sie das breite Verteilerrohr **12** aus und schneiden Sie es in die erforderlichen Längen zu. Schneiden Sie alle Verteilerrohre **12** gerade ab.
- ◆ Verbinden Sie die benötigten L- und T-Verbindungsstücke **2/3** mit den zugeschnittenen Verteilerrohren **12**.



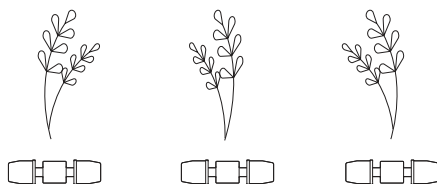
- ◆ Verbinden Sie die T-Reduzierstücke **4** mit den Verteilerrohren **12** an den Stellen, wo Sie Reihen zu Ihren Pflanzen bilden.



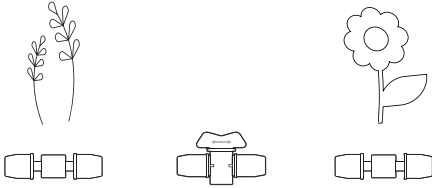
- ◆ Verbinden Sie die Verschlussstopfen **5** mit den Verteilerrohren **12** an den Stellen, wo Sie nichts weiter anschließen.



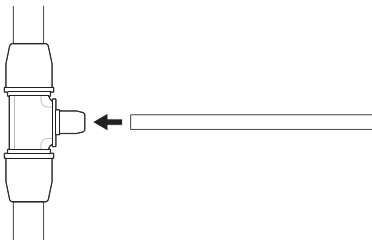
- ◆ Platzieren Sie die Reihentropfer **8** in Wurzelnähe der zu bewässernden Pflanzen.



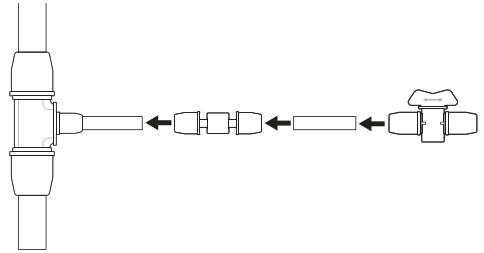
- ◆ Platzieren Sie die Absperrventile **7** dort, wo Ihre Pflanzen einen separat regulierbaren Wasserbedarf benötigen. Eine einzelne Pflanze oder eine ganze Pflanzenreihe kann separat reguliert werden.



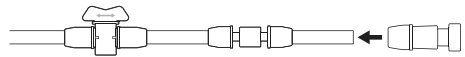
- ◆ Legen Sie das schmale Verteilerrohr **11** aus und schneiden Sie es in die erforderlichen Längen zu. Schneiden Sie alle Verteilerrohre **11** gerade ab.
- ◆ Verbinden Sie die T-Reduzierstücke **4** mit den Verteilerrohren **11**.



- ◆ Verbinden Sie die Reihentropfer **8** und die Absperrventile **7** mit den Verteilerrohren **11**.

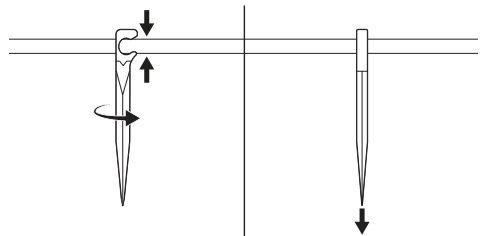


- ◆ Verbinden Sie die Verschlussstopfen **6** mit den Verteilerrohren **11** an den Stellen, wo Sie nichts weiter anschließen.



Klemmen Sie die breiten Verteilerrohre **12** in die langen Schlauchhalter **10** und stecken Sie die Schlauchhalter **10** in die Erde.

- ◆ Klemmen Sie die schmalen Verteilerrohre **11** in die kurzen Schlauchhalter **9** und stecken Sie die Schlauchhalter **9** in die Erde.

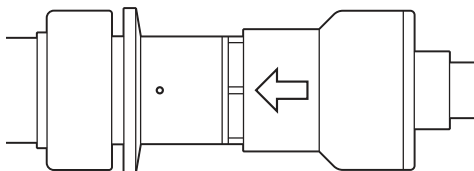


## Betrieb

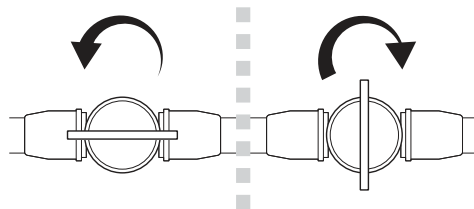
- ◆ Drehen Sie den Wasserhahn auf. Das Basisgerät **1** reguliert den Wasserdruck.

### HINWEIS

- Das Basisgerät **1** verfügt an einer Seite über eine Öffnung, über die Luft abgelassen wird, falls der Wasserdruck zu hoch ist. Achten Sie darauf, dass diese Öffnung immer frei bleibt.



- ◆ Regulieren Sie die Absperrventile **7** (gegen den Uhrzeigersinn öffnen/im Uhrzeigersinn schliessen).



- ◆ Drehen Sie nach Beendigung der Bewässerung den Wasserhahn zu.

## Demontage

- ◆ Schrauben Sie das Basisgerät **1** gegen den Uhrzeigersinn vom Wasserhahn ab. Bei Verwendung eines Gartenschlauchs, schieben Sie den vorderen Teil des Kupplungsstücks nach hinten und ziehen das Basisgerät **1** ab.
- ◆ Drücken Sie alle Verteilerrohre **11/12** aus den Schlauchhaltern **9/10** heraus.
- ◆ Ziehen Sie die Schlauchhalter **9/10** aus der Erde heraus.
- ◆ Demontieren Sie die Verteilerrohre **11/12** von allen Teilen.

## Reinigung

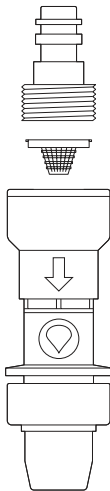
### ACHTUNG

- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produktes angreifen.

- ◆ Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- ◆ Reinigen Sie die Anschlüsse von Zeit zu Zeit, um einen dichten Sitz zu gewährleisten.

## Basisgerät reinigen

- ◆ Schrauben Sie das Gartenschlauchstück gegen den Uhrzeigersinn aus dem Basisgerät **1** heraus.
- ◆ Entnehmen Sie das Sieb und reinigen es unter fließendem Wasser.
- ◆ Stecken Sie das Sieb wieder in das Basisgerät **1**.
- ◆ Schrauben Sie das Gartenschlauchstück im Uhrzeigersinn in das Basisgerät **1**.



## Aufbewahrung

- ◆ Entleeren Sie alle wasserführenden Teile des Produktes vollständig.
- ◆ Lassen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig trocknen.

- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem frostsicheren Ort, um Frostschäden zu vermeiden.

## Entsorgung



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,  
20–22: Papier und Pappe,  
80–98: Verbundstoffe.

## Service

**(DE) Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
(kostenfrei aus dem dt.  
Festnetz/Mobilfunknetz)  
E-Mail: kompernass@lidl.de

**(AT) Service Österreich**  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.at

**(CH) Service Schweiz**  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk  
max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 376360\_2104

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende  
Anschrift keine Serviceanschrift ist.  
Kontaktieren Sie zunächst die  
benannte Servicestelle.



KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stanje informacija · Stand der Informationen:  
09 / 2021 · Ident.-No.: PTBS30A1-082021-3

IAN 376360\_2104

